



Une belle dynamique qui se poursuit !

L'automne est là, l'**activité économique** continue sa **reprise** et nos quartiers reprennent des couleurs. Gageons que le Covid Safe Ticket – applicable pour beaucoup d'entre-vous – nous permettent de maintenir cette **dynamique** et éviter de nouvelles restrictions.

La reprise est là, et les **divers soutiens** se poursuivent : prêt sur le loyer, KLINK, Passeport réussite, etc.

J'en profite également pour **féliciter** la Pâtisserie Chocolaterie Yasushi Sasaki pour le prix remporté à Paris !

À vos côtés,

Chaleureusement,

Antoine BERTRAND

Échevin de la Vie économique locale

NL versie beneden



APPLICATION DU COVID SAFE TICKET (CST) EN REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

Dès le 15 octobre, le Covid Safe Ticket sera obligatoire pour toute personne de plus de 16 ans dans certains établissements et événements bruxellois. Concrètement il concerne les secteurs suivants:

- les dancing et discothèques ;**
- le secteur HORECA ;**
- les centres de sport et de fitness ;**
- les foires commerciales et congrès ;**
- les établissements du secteur culturel ;**
- les évènements de masse.**

Retrouvez l'ensemble des réponses à vos questions [ici](#)

Grâce au prêt sur le loyer commercial,
les entreprises en difficulté peuvent
bénéficier de liquidités supplémentaires
leur permettant de maintenir au mieux
leurs activités.



Introduisez votre demande avant le

16.11.2021

[Retrouvez les conditions ici](#)

"Bravo de garder le tri des déchets dans
vos priorités"

Pour votre entreprise, la gestion de ses déchets
n'est pas seulement une obligation légale. C'est
aussi et surtout un geste pour l'environnement,
tout en étant bénéfique pour vos activités.

>> Retrouvez les informations de la nouvelle
campagne Recycle BXL Pro [ici](#) <<



ÉVÈNEMENTS A VENIR



ART EN VITRINE
KUNST IN DE KIJKER

Du 03 au 26.11.2021

Marchés de Noël

>> 12.12.2021 – Place des Maïeurs <<

>> du 14.12 au 19.12.2021 – Place Dumon <<

Informations utiles :

- [Découvrez l'édition 2021-2022 du programme Passeport Réussite](#)
- [Chômage temporaire pour force majeure liée au coronavirus prolongé au 31.12.21](#)
- [Atelier "8 clés pour booster votre ecommerce" \(BECI\) – 29 octobre 12h30 – gratuit](#)
- [Le Chef Mr Togo MATSUDA \(pâtisserie-chocolaterie Av des Franciscains\) a obtenu le 1er Prix de la sélection nationale de la Belgique de World Chocolate Master!!](#)

Een geweldige dynamiek die doorgaat!

De herfst is aangebroken, de **economische activiteit** blijft zich herstellen en onze buurten komen weer tot leven. Laten we hopen dat het Covid Safe Ticket – dat voor velen van u van toepassing is – ons in staat zal stellen deze dynamiek te behouden en nieuwe beperkingen te vermijden.

Het **herstel** is er, en de **verschillende steunmaatregelen** gaan door: huurleningen, KLINK, “Passeport réussite”, enz.

Ik wil ook van deze gelegenheid gebruik maken om “Pâtisserie Chocolaterie Yasushi Sasaki” te **feliciteren** met het winnen van een prijs in Parijs!

Aan uw zijde,

Met hartelijke groeten,

Antoine BERTRAND

Schepen van lokaal economisch leven



TOEPASSING VAN HET COVID SAFE TICKET (CST) IN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK

GEWEST

Vanaf 15 oktober zal het Covid Safe Ticket verplicht zijn voor iedereen ouder dan 16 jaar in bepaalde Brusselse inrichtingen en evenementen. Concreet betreft het de volgende sectoren:

de dancings en discotheken;

de horecasector;

de sport- en fitnesscentra;

de handelsbeurzen en congressen;

de inrichtingen in de culturele sector;

massa-evenementen.

Vind [hier](#) alle antwoorden op uw vragen

Dankzij de handelshuurlening kunnen ondernemingen in moeilijkheden over extra liquide middelen beschikken om hun activiteiten zo goed mogelijk te handhaven.

Dien uw aanvraag in vóór 16.11.2021



[Alle voorwaarden vindt u hier](#)

"Proficiat om afval sorteren in uw prioriteiten te houden"

Voor uw onderneming is afvalbeheer niet alleen een wettelijke verplichting. Het is ook en vooral een gebaar voor het milieu, terwijl het ook gunstig is voor uw activiteiten.

>> Meer informatie over de nieuwe Recycle BXL

Pro-campagne vindt u [hier](#) <<



KOMENDE EVENEMENTEN



Van 03 tot en met

26.11.2021

Kerstmarkten

>> 12.12.2021 – Meiersplein <<

>> van 14.12 tot en met 19.12.2021 – Dumonplein <<

Nuttige informatie :

- [Ontdek de editie 2021-2022 van het programma "Passeport Réussite" \(Paspoort voor succes\)](#)
- [Tijdelijke werkloosheid wegens overmacht in verband met het coronavirus verlengd tot 31.12.21](#)
- [Workshop "8 sleutels om uw e-commerce een boost te geven" \(BECI\) – 29 oktober 12u30 – gratis](#)
- [De chef-kok Togo MATSUDA \(patisserie-chocoladewinkel Franciskanenlaan\) heeft de 1^{ste} prijs gewonnen van de Belgische nationale selectie van World Chocolate Master!](#)



N'hésitez pas à contacter le service Vie Economique locale si vous désirez de plus amples renseignements, et pour toute inscription à notre newsletter

Aarzel niet om contact op te nemen met de dienst Lokaal Economisch Leven als u meer informatie nodig heeft, en om u te abonneren op onze nieuwsbrief

evanhoorne@woluwe1150.be – 02/773.07.84

Copyright © 2021 Woluwe1150, All rights reserved.

You are receiving this email because you opted in via our website.

Our mailing address is:

Woluwe1150

Avenue Charles Thielemans 93

Woluwe-Saint-Pierre 1150

Belgium

[Add us to your address book](#)

Want to change how you receive these emails?

You can [update your preferences](#) or [unsubscribe from this list](#).

